

SUSANA MARTORELL DE LACONI
EDDA SOTO DE MATULOVICH
SONIA DIEZ GÓMEZ
MÓNICA RIVELLI
MARÍA D. HONDROGIANIS

DICCIONARIO SOCIOLINGÜÍSTICO Y BIBLIOGRÁFICO

LOS REFRANES EN SALTA

Refranero salteño



**Dra. SUSANA MARTORELL
DE LACONI**

Doctora en Letras por la Universidad de Tucumán. Es Miembro Correspondiente por Salta de la Academia Argentina de Letras y de la Porteña del Lunfardo. Directora de carreras de postgrado en Letras de la UCASAL.

Es autora de numerosos libros de investigación sobre el habla de Salta, de varios manuales universitarios y libros de gramática para el nivel secundario y el universitario, como asimismo de diccionarios léxicos (del quichua y del lunfardo) y de fraseología (refranes).

**Prof. EDDA SOTO DE
MATULOVICH**

Profesora de Letras. Investigadora y docente de la Universidad Católica de Salta. Autora de Artículos de investigación lingüística y coautora del *Breve diccionario de lunfardismos en Salta*.

Esp. SONIA DIEZ GÓMEZ

Especialista en Lingüística y Licenciada en Letras. Autora de artículos de Investigación y de dos tesis (de Licenciatura y de Especialización) sobre Leyendas de Salta. Coautora del *Breve diccionario de lunfardismos en Salta*.

Prof. MÓNICA RIVELLI

Profesora de Letras. Investigadora de la Universidad Católica de Salta. Coautora del *Breve diccionario de lunfardismos en Salta*. Autora de artículos de investigación en lingüística y de numerosas obras de teatro.

**Prof. MARÍA D.
HONDROGLIANIS**

Profesora de Letras. Investigadora de la Universidad Católica de Salta. Coautora del *Breve diccionario de lunfardismos en Salta*. Autora de artículos de investigación en lingüística



Las autoras, investigadoras de la UCASAL, motivadas por el uso frecuente de refranes en la ciudad de Salta decidieron hacer una recopilación de estos, con agregados sociolingüísticos y bibliográficos, como así también las variantes de los mismos de otros lugares de nuestro país (Buenos Aires y Catamarca, por ejemplo), de España y de países hispanoamericanos en la actualidad.

Este refranero es salteño; aunque muchos de estos refranes forman parte del caudal léxico, especialmente del habla, de otros países de habla española, ya que la mayor parte de ellos los trajeron nuestros conquistadores españoles, quienes a su vez los recibieron de sus ancestros.

La intención de esta recopilación es resguardar un tesoro cultural que hace a la idiosincrasia de nuestro pueblo

Las Autoras
Las viejas tras del fuego

Fotógrafo: Luis Bravo

